



# SAMSOMPONG TRAVEL

## บริษัท สามสมพงษ์ ทราเวล จำกัด

94 ถนน สุขุมวิท 93 ซอย พังมี 3 บางจาก พระโขนง กทม. 10260

SAMSOMPONG TRAVEL  
ใบอนุญาต 11/11554

✉ samsompontours@gmail.com ☎ 096-3239159 📞 dai93535565



# กว่างโจว

## โด่ง ผอซาง

THAI

5 วัน  
4 คืน



TG668 BKK-CAN 09.20-13.20  
TG669 CAN-BKK 14.50-17.10

กุมภาพันธ์ - กันยายน 69

\*\*\* ไม่เหวี่ยง \*\*\*

ราคาเริ่มต้น

# 35,900.-

- เมืองโบราณซิคาน บ้านปราการเตียวโหลว คฤหาสน์หลีหยวน
- เมืองน้ำฟองเจียนซุ่นเตอ โซวโรแมนติกเซียนกู่ฉิง ย่านหลิงหนันซินเทียนตี้
- วัดฟอซานจูเมี่ยว จิตรัสฮัวเฉิง กวางโจวtower
- ถนนคนเดินหย่งซิงฟาง ถนนเป่ย์จิงลู่ วัดหลิวหลง



# กว่างโจว



5 วัน  
4 คืน

## โตมิ่ง ฝอซ่าน



TG668 BKK-CAN 09.20-13.20  
TG669 CAN-BKK 14.50-17.10

กุมภาพันธ์ - กันยายน 69

\*\*\* ไม่เอารถ \*\*\*

- เมืองโบราณซีคาน บ้านปรกการเดี่ยวไหลว คฤหาสน์หลี่หยวน
- เมืองน้ำฟงเจียนซุ่นเตอ โซวโรแมนติกเซียนกู่ฉิง ย่านหลังถนนซินเทียนตี้
- วัดฝอซานจูเมี่ยว จิตรัสฮิวเฉิง กวางโจวtower
- ถนนคนเดินหย่งซิงฟาง ถนนเปยจิงฮู้ วัดหลิวหลง

# 35,900.-

ราคาเริ่มต้น

## วันแรก ทำอากาศยานสุวรรณภูมิ – เมืองกว้างโจว – เมืองไคผิง

- 06.30 น. คณะพร้อมกัน ณ **ทำอากาศยานสุวรรณภูมิ** อาคารผู้โดยสารขาออก ณ เคาน์เตอร์สายการบิน **Thai Airways (TG)** โดยมีเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ คอยต้อนรับและดูแลความสะดวกเรื่องเอกสารและสัมภาระแก่ทุกท่าน
- 09.20 น. นำท่านบินตรงสู่ **ทำอากาศยานนานาชาติกว้างโจวไป๋หยุน** โดยสายการบิน **Thai Airways** เที่ยวบิน **TG668**
- 13.20 น. เดินทางถึง **ทำอากาศยานนานาชาติกว้างโจวไป๋หยุน** หลังผ่านการตรวจคนเข้าเมืองและรับกระเป๋าเป็นที่เรียบร้อยแล้ว จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **เมืองไคผิง (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 3 ชั่วโมง)**
- เย็น **บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร** จากนั้นนำท่านเข้าสู่ที่พัก **Pan Tower International Hotel ระดับ 5 ดาวหรือเทียบเท่า**

## วันที่สอง เมืองโบราณซีคาน – บ้านปรการเดี่ยวโหลว – ฤดูหาสน์ลี่หยวน

- เช้า **บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม** จากนั้นนำท่านสู่ **เมืองโบราณซีคาน** ตั้งอยู่ในเขตไคผิง เมืองเจียงเหมิน มณฑลกวางตุ้ง เมืองโบราณแห่งนี้ถูกสร้างขึ้นเมื่อสมัยราชวงศ์หมิง จนถึงปัจจุบันมีประวัติศาสตร์ยาวนานกว่า 600 กว่าปี แรกเริ่มเมืองแห่งนี้เป็นเมืองสำคัญทางด้านทหาร แต่ต่อมาในภายหลังถูกพัฒนาจนกลายเป็นศูนย์กลางของวัฒนธรรมและการค้า เนื่องด้วยตัวเมืองอยู่ติดริมแม่น้ำรอบด้านในอดีตเมืองแห่งนี้จึงเคยเป็นเมืองที่สำคัญของจีน



สมควรแก่เวลา นำท่านชม **บ้านปรการเดี่ยวโหลว หรือ หอตรวจการณ์** ถูกสร้างขึ้นเพื่อเป็นที่อยู่อาศัยและใช้เฝ้าระวัง ในปัจจุบันมีหอเดี่ยวโหลวอยู่ในเมืองไคผิงประมาณ 1,833 หอ และอีกประมาณ 500 หอในเมืองไถซาน หมู่บ้านแห่งนี้ถูกจัดให้เป็นมรดกโลกแห่งแรกในเมืองกวางตุ้ง ด้านวัฒนธรรมเมื่อปี ค.ศ. 2007 ลักษณะของสถาปัตยกรรมเป็นการก่อสร้างผสมผสานแบบจีน และแบบตะวันตก มีหน้าต่างคล้ายตึกฝรั่งทรงสูง 5-6 ชั้น ผสานลวดลายจีนปูนปั้นประดับตามเสาหรือบนระเบียง คาดฟ้าเปิดโล่งเพื่อใช้สังเกตการณ์

กลางวัน **🕒**บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **อุทยานน้ำพุร้อน** เป็นสวนอุทยานที่มีชื่อเสียงมากแห่งหนึ่งของเมืองไคผิง ถูกสร้างขึ้นโดย เชื้อหวยลี่ ชาวจีนอเมริกัน ใช้เวลาในการสร้างนานถึงสิบปี จึงแล้วเสร็จ สวนอุทยานแห่งนี้มีพื้นที่กว่า 19,600 ตารางเมตร ภายในประกอบด้วยอาคารหลากหลายรูปแบบ ถูกจัดสรรให้อยู่ด้วยกันอย่างลงตัว

เย็น **🕒**บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร จากนั้นนำท่านเข้าสู่ที่พัก **Pan Tower International Hotel** ระดับ 5 ดาวหรือเทียบเท่า

**วันที่สาม เมืองฝอซาน – เมืองน้ำพุร้อนเจียนชุ่นเต๋อ – โชว์โรแมนติกเซียนกู่ฉิง – ช้อปปิ้งหลังหนันซินเทียนตี้**

เช้า **🕒**บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **เมืองฝอซาน** พร้อมนำท่าน **ล่องเรือเมืองน้ำพุร้อนเจียนชุ่นเต๋อ** เมืองน้ำแห่งนี้ตั้งอยู่ทางตอนเหนือสุดของเมืองชิงถาน เขตชุนเต๋อมีแหล่งน้ำที่อุดมสมบูรณ์และมีภูมิทัศน์ทางธรรมชาติอันงดงาม มีทางน้ำยาวเกือบ 10 กิโลเมตรตัดผ่านหมู่บ้าน ชมสถาปัตยกรรมอันน่ามหัศจรรย์ตามแนวแม่น้ำ



กลางวัน **🕒**บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร จากนั้นนำท่านชม **โชว์โรแมนติกเซียนกู่ฉิง** การแสดงถ่ายทอดเรื่องราวจิตวิญญาณแห่งกวางตุ้ง ตำนานวัฒนธรรมของสามเหลี่ยมปากแม่น้ำจูเจียง เรื่องราวจากอดีตถึงปัจจุบัน ตีความประวัติศาสตร์ราว 6,000 ปี การแสดงผสมผสานเทคโนโลยีอย่างลงตัว เช่น ไฟ 3 มิติ, จอ LED ขนาดยักษ์ และระบบดิจิทัลอัจฉริยะ ตื่นตาตื่นใจกับฉากและการแสดงสุดยิ่งใหญ่



สมควรแก่เวลา นำท่าน**ช้อปปิ้งหลังหนันซินเทียนตี้** เป็นชุมชนที่ได้รับการบูรณาการที่สะท้อนแก่นแท้วัฒนธรรมของเมืองฝอซาน มีพื้นที่ราว 520,000 ตารางเมตร อาคารที่อยู่อาศัยโบราณ สำนักงาน ร้านค้า พิพิธภัณฑ์ศิลปะ อาคารเก่าแก่ผสมผสานกันอย่างลงตัวกับยุคสมัยใหม่

เย็น **🕒**บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร จากนั้นนำท่านเข้าสู่ที่พัก **Foshan Ramada Encore Hotel** ระดับ 4 ดาวหรือเทียบเท่า

วันที่ดี

วัดฝอซานจู๋เมี่ยว – เมืองกว่างโจว – ฮวาเจิงก่วงฉาง – ถนนโบราณหย่งซิงฟาง – ถนนเป่ยจิงถู่

**เช้า** **!**บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม จากนั้นนำท่านสู่ **วัดฝอซานจู๋เมี่ยว** เป็นวัดลัทธิเต๋าที่ตั้งอยู่ในเมืองฝอซาน มณฑลกวางตุ้ง ประเทศจีน ได้รับการรับรองให้เป็นแหล่งท่องเที่ยวระดับ AAAA ระดับชาติ โดยการท่องเที่ยวแห่งชาติจีนวัดแห่งนี้มีพื้นที่ทั้งหมดประมาณ 25,000 ตารางเมตร (หรือประมาณ 270,000 ตารางฟุต) โดยมีชื่อเสียงในการอนุรักษ์กลุ่มอาคารโบราณไว้ได้อย่างสมบูรณ์



**กลางวัน** **!**บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **เมืองกว่างโจว** พร้อมนำท่านสู่ **ฮวาเจิงก่วงฉาง** เป็นที่รู้จักกันอีกชื่อคือมัสยิดประกาศาร ถูกสร้างและบูรณะหลายครั้งในช่วงประวัติศาสตร์ที่ผ่านมา กล่าวว่ามีมัสยิดแห่งนี้ถูกสร้างขึ้นราว 1,300 ปี ถือได้ว่าเป็นหนึ่งในมัสยิดที่เก่าแก่ที่สุดในโลก พร้อมนำท่านสู่ **ถนนโบราณหย่งซิงฟาง** ตั้งอยู่ในเขตลีวาน เมืองกว่างโจว สร้างขึ้นเมื่อราว ค.ศ. 1931 ได้รับฉายาว่าเป็นถนนที่สวยงามที่สุดในกว่างโจว ภายในมีร้านค้า แกลอรีจัดแสดงของเก่าแก่ โรงละครขนาดเล็ก ชมสถาปัตยกรรมเก่าแก่อายุกว่า 100 ปี สมควรแก่เวลา นำท่าน**ช้อปปิ้งถนนเป่ยจิงถู่** ถนนสายเก่าแก่ที่สุดในกว่างโจว สร้างขึ้นในสมัยราชวงศ์ซ่ง ถนนแห่งนี้เป็นศูนย์การร้านค้ามากมาย ทั้งอาหาร เสื้อผ้า สินค้าท้องถิ่น ถนนถูกประดับด้วยแสงไฟสุดตื่นตา

**เย็น** **!**บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร จากนั้นนำท่านเข้าสู่ที่พัก **VOCO Guangzhou Shifu Hotel ระดับ 5 ดาว หรือเทียบเท่า**

วันที่ห้า

วัดไทรหกดั้น – ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ

**เช้า** **!**บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม จากนั้นนำท่านสู่ **วัดไทรหกดั้น หรือ วัดลิ่วหรงชื้อ** ถูกสร้างขึ้นตั้งแต่ปี ค.ศ. 537 หรือในยุคราชวงศ์ถัง ตัววัดเดิมได้พังทลายลงตามกาลเวลาและถูกสร้างขึ้นใหม่หลายต่อหลายครั้ง และถูกเปลี่ยนชื่อมาเรื่อยๆ โดยชื่อวัดในปัจจุบันนี้มีที่มาจากนักกวีชื่อดังในสมัยราชวงศ์ซ่ง นามว่า Su Dongpo ได้เดินทางมาเยือนที่วัดแห่งนี้ และเจ้าอาวาสของวัดในขณะนั้นก็ได้เชื้อเชิญให้กวีผู้นี้ตั้งชื่อให้กับวัด เมื่อเขาได้มองเห็นต้นไทรหกดั้นที่อยู่ในวัด จึงได้เขียนตัวอักษรจีนสองตัวด้วยพู่กันว่า “ลิ่วหรง” ซึ่งมีความหมาย

ว่าต้นไทรหกต้น และได้ถูกนำมาใช้เป็นชื่อวัดมาจนถึงปัจจุบัน สมควรแก่เวลา นำท่านเดินทางสู่ **ท่าอากาศยานนานาชาติวงโจวไป๋หยุน**

14.50 น. ลัดฟ้ากลับกรุงเทพฯ โดยสายการบิน **Thai Airways (TG)** เที่ยวบิน **TG669**

17.10 น. ถึง **ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ** โดยสวัสดิภาพ

---

# อัตราค่าบริการ

กว้างโจว – ไคผิง – ฝอซาน (5 วัน 4 คืน) **ไม่เข้าร้าน!!**

โดยสายการบิน **Thai Airways (TG)**

อัตราค่าบริการ	ราคา (พักห้องคู่)	พักเดี่ยวเพิ่มท่านละ
5-9, 12-16 กุมภาพันธ์ 2569 5-9, 19-23 มีนาคม 2569 1-5 เมษายน 2569 7-11, 14-18 พฤษภาคม 2569 4-8, 25-29 มิถุนายน 2569 9-13, 23-27 กรกฎาคม 2569 6-10, 20-24 สิงหาคม 2569 10-14, 17-21 กันยายน 2569	<b>35,900 บาท</b>	<b>6,000 บาท</b>

**\*\*\* หมายเหตุ ราคาดังกล่าวอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสมของช่วงเวลา  
เทศกาล และตัวเรื่องบิน ในกรณีที่ไม่ถึง 15 ท่าน บริษัทขอสงวนสิทธิ์โดยไม่มีหัวหน้าทัวร์ \*\*\***

## อัตรานี้ รวม

- ค่าตัวเครื่องบินไป-กลับ
- ค่าน้ำหนักกระเป๋าโหลดท่านละไม่เกิน 23 กิโลกรัม จำนวน 1 ใบ (ตามที่สายการบินกำหนด)
- ค่าโรงแรมที่พัก ตามรายการที่ระบุ
- ค่าเข้าชมสถานที่ต่างๆรายการที่ระบุ
- ค่าอาหารและเครื่องดื่มตามรายการที่ระบุ
- ค่ารถรับส่งและระหว่างนำเที่ยวตามรายการที่ระบุ
- ค่าภาษีสนามบินทุกแห่ง (ถ้ามี)
- ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง ท่านละไม่เกิน 1,000,000 บาท ทั้งนี้ย่อมอยู่ในข้อจำกัดที่มีการตกลงไว้กับบริษัท

## ประกันชีวิต

## อัตรานี้ ไม่รวม

- ค่าทำหนังสือเดินทาง (Passport)
- ค่าอาหารที่ไม่ได้ระบุไว้ในรายการ
- ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากรายการ เช่น ค่าเครื่องดื่ม, ค่าอาหารที่สั่งเพิ่มเอง, ค่าโทรศัพท์, ค่าซักกรีด ฯลฯ

☒ ค่าทำใบอนุญาตที่กลับเข้าประเทศของคนต่างชาติหรือคนต่างด้าว

☒ ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% (กรณีต้องการใบกำกับภาษี) และค่าภาษีบริการหัก ณ ที่จ่าย 3%

☒ ค่าทิปไกด์, คนขับรถ และหัวหน้าทัวร์ วันละ 30 หยวน ต่อวัน ต่อคน รวม 5 วัน 150 หยวน

### เงื่อนไขการให้บริการ

- หลังจากจอง ครอบคลุมชำระมัดจำท่านละ 15,000 บาท เพื่อเป็นการประกันที่นั่ง
- ส่วนที่เหลือชำระก่อนการเดินทาง 20 วัน

### กรณีคณะออกเดินทางได้

1. คณะทัวร์จำนวนผู้ใหญ่ 10 ท่านออกเดินทาง (ไม่มีหัวหน้าทัวร์ แต่มีไกด์ท้องถิ่นพูดไทยรับที่เมืองจีน)
2. คณะจองจำนวนผู้ใหญ่ 15 ท่านขึ้นไป ออกเดินทาง (มีหัวหน้าทัวร์)
3. คณะจองจำนวนผู้ใหญ่น้อยกว่า 10 ท่าน ไม่ออกเดินทาง

#### เงื่อนไขการยกเลิก

1. ยกเลิกก่อนการเดินทาง 30 วัน เก็บค่าบริการทั้งหมด 100% ทุกกรณี (หากการันตีมัดจำกับสายการบิน ไม่สามารถคืนเงินได้ทุกกรณี)
2. ยกเว้นกรณีที่เดินทางช่วงวันหยุด หรือเทศกาลที่ต้องการันตีมัดจำกับสายการบิน หรือกรุ๊ปที่มีการการันตีมัดจำที่ผูกโดยตรงหรือโดยการผ่านตัวแทนในประเทศหรือต่างประเทศและไม่อาจขอคืนเงินได้ รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น EXTRA FLIGHT และ CHARTER FLIGHT จะไม่มีการคืนเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมด เนื่องจากการันตีเป็นการเหมาจ่ายในเที่ยวบินนั้นๆ เมื่อมัดจำแล้วท่านสามารถหาผู้เดินทางมาเปลี่ยนแปลงในช่วงเวลาที่กำหนดสายการบินออกตัว



#### บริษัทมีประกันอุบัติเหตุในวงเงินจำนวนประมาณ 1,000,000 บาท

ผู้ได้รับสิทธิ์ประกันอุบัติเหตุมีอายุไม่เกิน 80 ปีบริบูรณ์

กรณี เกิดอุบัติเหตุบริษัทรับผิดชอบและคุ้มครองตามเงื่อนไขของประกันเท่านั้น !!



# หมายเหตุ

1. บริษัทฯ มีสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายละเอียดบางประการในทัวرنี เมื่อเกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้
  2. บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายในเหตุการณ์ที่เกิดจากสายการบิน ภัยธรรมชาติ ปฏิวัติและอื่นๆ ที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของทางบริษัทฯ หรือค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมที่เกิดขึ้นทางตรงหรือทางอ้อม เช่น การเจ็บป่วย, การถูกทำร้าย, การสูญหาย, ความล่าช้า หรือจากอุบัติเหตุต่างๆ
  3. หากท่านถอนตัวก่อนรายการท่องเที่ยวจะสิ้นสุดลง ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านสละสิทธิ์และจะไม่รับผิดชอบค่าบริการที่ท่านได้ชำระไว้แล้ว ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
  4. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบต่อการห้ามออกนอกประเทศ หรือห้ามเข้าประเทศ อันเนื่องมาจากมีสิ่งผิดกฎหมาย หรือเอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือการถูกปฏิเสธในกรณีอื่นๆ
  5. รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้สำรองที่นั่งบนเครื่องบิน และโรงแรมที่พักในต่างประเทศเป็นที่เรียบร้อยแล้ว แต่อย่างไรก็ตามรายการนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม
  6. ราคาขึ้นคิดตามราคาตัวเครื่องบินในปัจจุบัน หากราคาตัวเครื่องบินปรับสูงขึ้น บริษัทฯ สงวนสิทธิ์ที่จะปรับราคาตัวเครื่องบินตามสถานการณ์ดังกล่าว
  7. กรณีเกิดความผิดพลาดจากตัวแทน หรือหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง จนมีการยกเลิก ล่าช้า เปลี่ยนแปลง การบริการจากสายการบินบริษัทฯ ขนส่ง หรือหน่วยงานที่ให้บริการ บริษัทฯ จะดำเนินการโดยสุดความสามารถที่จะจัดบริการทัวร์อื่นทดแทนให้ แต่จะไม่คืนเงินให้สำหรับค่าบริการนั้นๆ
  8. บัตรคุณเทศก์ พนักงาน และตัวแทนของบริษัทฯ ไม่มีสิทธิ์ในการให้คำสัญญาใดๆ ทั้งสิ้นแทนบริษัทฯ นอกจากนี้เอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของบริษัทฯ กำกับเท่านั้น
  9. หากไม่สามารถไปเที่ยวในสถานที่ที่ระบุในโปรแกรมได้ อันเนื่องมาจากธรรมชาติ ความล่าช้า และความผิดพลาดจากทางสายการบินจะไม่มีการคืนเงินใดๆ ทั้งสิ้น แต่ทั้งนี้ทางบริษัทฯ จะจัดหารายการเที่ยวสถานที่อื่นๆ มาให้ โดยขอสงวนสิทธิ์การจัดหานี้โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า
  10. ในกรณีลูกค้าชำระเงินด้วยบัตรเครดิต หากกรุปยกเลิกไม่สามารถออกได้ ในการคืนเงินลูกค้าจะถูกหัก 3% จากยอดจำนวนเต็ม
- \*\*\*บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงรายการตามความเหมาะสม แต่คงรักษามาตรฐานการบริการและผลประโยชน์**  
ผู้เดินทางเป็นสำคัญ (ราคาดังกล่าวอาจเปลี่ยนแปลงได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับค่าเงินบาทและค่าน้ำมันเพิ่มเติมที่สายการบินเรียกเก็บ)

